

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	CORRECTIVE ASSIGNMENT										
NATURE OF CONVEYANCE:	Corrective Assignment to correct the the Assignor's name previously recorded on Reel 022793 Frame 0274. Assignor(s) hereby confirms the identity of the Assignor as Jozef Cywinski, not Josef Cywinski.										
CONVEYING PARTY DATA											
<table border="1"><tr><th>Name</th><th>Execution Date</th></tr><tr><td>Jozef Cywinski</td><td>01/23/1997</td></tr></table>		Name	Execution Date	Jozef Cywinski	01/23/1997						
Name	Execution Date										
Jozef Cywinski	01/23/1997										
RECEIVING PARTY DATA											
<table border="1"><tr><td>Name:</td><td>Valmed SA</td></tr><tr><td>Street Address:</td><td>avenue de Tourbillon 34</td></tr><tr><td>City:</td><td>Sion</td></tr><tr><td>State/Country:</td><td>SWITZERLAND</td></tr><tr><td>Postal Code:</td><td>1950</td></tr></table>		Name:	Valmed SA	Street Address:	avenue de Tourbillon 34	City:	Sion	State/Country:	SWITZERLAND	Postal Code:	1950
Name:	Valmed SA										
Street Address:	avenue de Tourbillon 34										
City:	Sion										
State/Country:	SWITZERLAND										
Postal Code:	1950										
PROPERTY NUMBERS Total: 1											
<table border="1"><tr><th>Property Type</th><th>Number</th></tr><tr><td>Patent Number:</td><td>5350415</td></tr></table>		Property Type	Number	Patent Number:	5350415						
Property Type	Number										
Patent Number:	5350415										
CORRESPONDENCE DATA											
Fax Number: (703)668-8200 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>											
Phone: 703-668-8042											
Email: dcdocketing@hdp.com											
Correspondent Name: David R Haarz											
Address Line 1: 11730 Plaza America Dr.											
Address Line 2: Harness, Dickey & Pierce, PLC											
Address Line 4: Reston, VIRGINIA 20190											
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	7898-000016/US										
NAME OF SUBMITTER:	David R Haarz										
Total Attachments: 5 source=Assignment Document#page1.tif											

OP \$40.00 5350415

500904891

PATENT
REEL: 022917 FRAME: 0902

source=Assignment Document#page2.tif
source=Assignment Document#page3.tif
source=Original Cover Sheet#page1.tif
source=Original Cover Sheet#page2.tif

**United States Patent and Trademark Office**[Home](#) | [Site Index](#) | [Search](#) | [Guides](#) | [Contacts](#) | [eBusiness](#) | [eBiz alerts](#) | [News](#) | [Help](#)**Electronic Patent Assignment System****Confirmation Receipt**

Your assignment has been received by the USPTO.
The coversheet of the assignment is displayed below:

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Mr. Josef Cywinski	01/23/1997
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	VALMED SA
Street Address:	avenue de Tourbillon 34
City:	Sion
State/Country:	SWITZERLAND
Postal Code:	1950
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Patent Number:	5350415
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(703)668-8200
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	7036688042
Email:	dcdocketing@hdp.com
Correspondent Name:	David R Haarz
Address Line 1:	11730 Plaza America Dr
Address Line 2:	Harness, Dickey & Pierce, PLC

Address Line 4: Reston, VIRGINIA 20190	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	7898-000016/US
NAME OF SUBMITTER:	David R Haarz
Signature:	/david r haarz/
Date:	06/09/2009
Total Attachments: 3 source=Assignment Document#page1.tif source=Assignment Document#page2.tif source=Assignment Document#page3.tif	
RECEIPT INFORMATION EPAS ID: PAT898797 Receipt Date: 06/09/2009 Fee Amount: \$40	

[Return to home page](#)

| [.HOME](#) | [INDEX](#) | [SEARCH](#) | [eBUSINESS](#) | [CONTACT US](#) | [PRIVACY STATEMENT](#)

CONTRIBUTION IN KIND AGREEMENT

The undersigned:

- Mr. Jozef CYWINSKI, son of Casimir and deMiroslava, maiden name Niewiarowicz, born on 13.3.1936, married, American citizen, domiciled at Salins.

represented, according to the produced and attached proxy, by Miss Gisèle Bonvin, of Jean, secretary at Arbaz,

hereby declares to transfer and abandon, for full ownership and enjoyment, to

the Company "VALMED SA" , whose registered seat is located at Sion, represented by its directors, namely:

- Mr. Jozef CYWINSKI, named above
- Mr. Jean-Pierre RAUSIS, son of Emilie, of Orsières, at Martigny
- Mr. Robert BUEHLER, son of Willy, of Wattwil, at Sion, represented according to the attached proxy by Mr. Jean-Pierre Rausis

the American and European patents, according to documents of 11 pages attached to the present deed to form a part thereof and entitled "United States Patent, Cywinski, Patent Number: 5, 350, 415, Date of Patent: Sep. 27, 1994".

This transfer is made and accepted for the amount of Fr. 1'000'000.-- (one million) amount to be paid with 1000 (thousand) bearer shares of Fr. 1'000.-- (thousand) each, fully paid of "Valmed SA", which are handed over to Mr. Jozef Cywinski.

Done at Sion, on the 23rd January 1997.

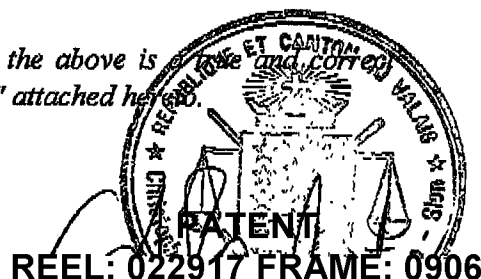
Signed by: - Mr. Jozef Cywinski
- Mr. Jean-Pierre Rausis
- Miss. Gisèle Bonvin

Certified true copy, attested by notary (signature and seal illegible)

* * *

The undersigned notary public hereby declares and confirms that the above is a true and correct translation of the document entitled "Convention d'apport en nature" attached hereto.

June 4, 2009



REEL: 022917 FRAME: 0906



CONVENTION D'APPORT EN NATURE

Le soussigné :

- Monsieur Jozef CYWINSKI, fils de Casimir et de Miroslava née Niewiarowicz, né le 13.3.1936, marié, citoyen américain, domicilié à Salins

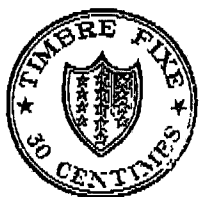
représenté selon procuration produite et annexée par Mlle Gisèle Bonvin, de Jean, secrétaire, à Arbaz,

déclare par la présente céder et abandonner en toute propriété et jouissance à

la société "**VALMED SA**", de siège social à Sion, représentée par ses administrateurs, soit :

- M. Jozef CYWINSKI, prénommé
- M. Jean-Pierre RAUSIS, fils d'Emile, d'Orsières, à Martigny
- M. Robert BUEHLER, fils de Willy, de Wattwil, à Sion, représenté selon procuration annexée par M. Jean-Pierre Rausis

des brevets américains et européens, selon documents de 11 pages annexé au présent acte pour en faire partie intégrante et intitulé " United States Patent, Cywinski, Patent Number : 5, 350, 415, Date of Patent : Sep. 27, 1994".



Dit apport est fait et accepté pour le montant de Fr. 1'000'000.— (un million) montant payable par remise de 1000 (mille) actions au porteur de Fr. 1'000.—(mille) l'une, entièrement libérées de la société "Valmed SA", remise à M. Jozef Cywinski.

Ainsi fait à Sion, le 23 janvier 1997.

Ont signé : - M. Jozef Cywinski
- M. Jean-Pierre Rausis
- Mlle Gisèle Bonvin.

Copie certifiée conforme, l'atteste

